

Vol. 46 N° 14 Hearst ON - Jeudi 15 juillet 2021 - 2,86 \$ + TPS

**Xplornet : l'Internet 5 G
pour le secteur de Jogues**



Page 2

**Bilan de la campagne de
vaccination de la COVID-19**



Pages 2 et 7

**Le nombre de feux de forêt dépasse
la moyenne des 10 dernières années**



Page 3

**Lumberjacks : une équipe
pratiquement identique à 2020-21**



2021 LUMBER JACKS 2022

Page 15

2021 Escape Titanium Hybrid



Unit : 21-93

Achetez-le pour
262,95 \$ + TVH
aux deux semaines

1,49 %
/ 84 mois

**TOIT OUVRANT
sièges en cuir
NAVIGATEUR**

OPTION DE LOCATION DISPONIBLE !



888 362-4011 Hearst • 888 335-8553 Kapuskasing • Lecoursemotorsales.ca

Tour Internet sans fil Xplornet à Jogues

Par Jean-Philippe Giroux

Le fournisseur de services de télécommunication en milieux ruraux Xplornet Communications Inc. confirme qu'il débutera prochainement la construction d'une nouvelle tour 5G au 110, route 583 dans la communauté de Jogues. La vice-présidente des affaires gouvernementales et publiques de Xplornet, Johanne Senécal, déclare que la demande de la compagnie a été traitée. Xplornet utilisera l'équipement Ericsson pour monter la tour.

Le 16 juin, le conseil d'aménagement de Hearst a reçu une lettre de concurrence de Forbes Bros, une entreprise d'ingénierie, d'approvisionnement de construction dans divers domaines, dont les télécommunications et la transmission. La lettre a été soumise au nom de Xplornet.

La réglementation des tours de

télécommunication sans fil est régie par le gouvernement fédéral et relève d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada en vertu de la Loi sur la radiocommunication. L'entreprise a toutefois contacté le conseil pour obtenir son avis par rapport à l'emplacement proposé.

La tour est située à 70 mètres de la rue Camiré. L'emplacement proposé inclut une tour en treillis autoportant en acier, de l'équipement radiophonique installé en haut de la structure et un cabinet à la base pour le traitement de l'équipement. La compagnie aura accès à la tour en utilisant l'entrée en gravelle de la propriété.

Xplornet souligne que le projet de construction fait partie de son programme d'amélioration du

réseau haute vitesse dans le Nord de l'Ontario. L'entreprise offrira un service Internet haute vitesse allant jusqu'à 50/10 Mb/s. « Nous serons en mesure d'offrir une connectivité haute vitesse plus rapide dès le mois d'octobre prochain », annonce-t-elle.

Des services inadéquats

Le service de téléphone cellulaire actuel pour la région de Jogues n'est pas à la hauteur du standard provincial. Jules Després, le secrétaire-trésorier de la régie locale des services publics de Jogues, habite à un demi-mille

du centre du village. Arrivé chez lui, il n'a aucune connexion cellulaire à l'extérieur. Il utilise un réseau Internet sans fil pour faire des appels à domicile.

Ce n'est qu'un exemple illustrant le besoin d'un meilleur réseau de téléphone mobile pour que tous les résidents de la communauté puissent avoir accès à une connexion adéquate. « On veut faire pression au niveau de nos députés provinciaux et fédéraux là-dessus pour qu'ils améliorent le service de cellulaire, surtout », commente M. Després.



Image aérienne du site proposé pour la tour de Xplornet. Photo : Forbes Bros.

Mise à jour des exigences en matière de dépistage des foyers

Par Jean-Philippe Giroux

Durant la troisième phase du Plan d'action pour le déconfinement qui entre en vigueur dès le 16 juillet, le gouvernement de l'Ontario lèvera les tests de dépistage obligatoires pour le personnel, les fournisseurs de soins et les visiteurs entièrement immunisés et asymptomatiques des foyers de soins de longue durée.

L'actualisation des directives pour les maisons de retraite inclura l'exemption des tests de routine pour les personnes totalement immunisées. « Les personnes non vaccinées ou partiellement vaccinées devront tout de même subir des tests afin d'assurer un meilleur niveau de protection des résidents et du personnel », a mentionné le ministre des Soins de longue durée, Rod Phillips.

En outre, la province supprime la limite du nombre de visiteurs dans les foyers, autorise les

buffets et les repas de style familial, permet à tous les résidents de s'absenter, quel que soit leur statut vaccinal, autorise la reprise des excursions à l'extérieur du foyer pour les résidents et autorise la reprise des activités telles que le chant et la danse.

À l'heure actuelle, les résidents du Foyer des Pionniers entièrement

immunisés peuvent accueillir deux personnes à l'intérieur par visite et un maximum de 10 à l'extérieur. Pour les résidents partiellement immunisés, les restrictions sont similaires.

Il est à noter que 91 % des fournisseurs de soins et 87 % du personnel ont reçu une deuxième dose du vaccin contre la COVID-19, en date du 12 juillet.



Photos : Foyer des Pionniers

Moins de 200 nouveau cas en Ontario, six jours de suite

Émillie Pelletier - Initiative de journalisme local — Le Droit

La santé publique de l'Ontario fait état, mercredi, de moins de 200 cas de COVID-19 enregistrés la veille, pour la sixième journée consécutive.

Ce sont précisément 153 des 30 000 tests de dépistage de la COVID-19 qui se sont révélés positifs, mardi.

En tout, 547 562 infections au coronavirus ont été constatées en Ontario depuis janvier 2020.

Les autorités sanitaires ont

recensé au total 144 745 cas confirmés du variant Alpha, 1464 cas confirmés du variant Bêta, 4933 cas confirmés du variant Gamma et 3057 cas confirmés du variant Delta.

Mardi, sept Ontariens ont perdu la vie en raison de la maladie contagieuse. Le virus a fait 9267 victimes depuis son arrivée sur le territoire ontarien.

Au cours de la journée de mardi, 174 personnes étaient

hospitalisées en raison de la COVID-19, et 180 patients étaient aux soins intensifs en raison d'une maladie grave liée au virus.

En Ontario, plus de 17,4 millions de doses des vaccins contre la COVID-19 ont été administrées depuis décembre 2020.

Mardi, près de 180 000 personnes ont roulé leur manche pour se faire vacciner.



**MEUNIER
CARRIER**
— LAWYERS —

151, AVENUE SECOND
TIMMINS, ON P4N 1E8
TÉL: 705-531-5500
WWW.MCLAWYERS.CA
RETROUVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK

ACCIDENTS - BLESSURES CORPORELLES
PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE
SERVICES BILINGUES
RENDEZ-VOUS À HEARST DISPONIBLE



Kenneth Ciupka, B.A., J.D. kciupka@mclawyers.ca Jay Meunier, B.A. (Hons), LL.B. jmeunier@mclawyers.ca David Carrier, B.A. (Hons), J.D. dcarrier@mclawyers.ca

Feux de forêt : les résidents du Nord-Ouest sont inquiets

Par Jean-Philippe Giroux

Les incendies à travers la région du Nord-Ouest de l'Ontario obligent les municipalités à considérer l'évacuation de leur population menacée par les flammes qui ne cessent de se multiplier. Les membres des Premières Nations de Poplar Hill et Deer Lake ont déjà quitté les lieux, en direction des villes de Kapuskasing et Thunder Bay.

Premièrement, dans la région du Nord-Est de l'Ontario, dix incendies sont actifs. Quatre d'entre eux sont maîtrisés et cinq sont sous surveillance depuis le 13 juillet en après-midi. Le feu de Timmins 10, situé à environ 42 kilomètres au sud-est de Foley, n'est pas contrôlé.

À Red Lake, les incendies sont si proches qu'une évacuation d'urgence est fort probable pour les résidents. Les feux de forêt Red Lake 016 et Red Lake 077 sont à une vingtaine de kilomètres des limites de la ville, confirme le ministère des Richesses naturelles et des Forêts (MRNF). Les incendies sont à 10 kilomètres de distance l'un de l'autre. Le maire de la ville de Red Lake, Fred Mota, est inquiet que leur union puisse couvrir plus de 150 000 hectares.

Évacués à Kapuskasing

La ville de Kapuskasing s'apprête à accueillir 200 évacués en provenance de la Première Nation de Poplar Hill, au nord de Red Lake, affectée par les feux de forêt qui enflamment la région. Les gens de Poplar Hill devaient s'y rendre le 11 juillet, mais les conditions météorologiques n'ont pas permis le déplacement.

La Municipalité accueille souvent des évacués pendant l'été. Toutefois, les mesures sanitaires de la pandémie compliquent la tâche. À titre d'exemple, le nombre de places dans les autocars est limité afin de maintenir la distanciation physique.

Avec l'Ontario qui passe à la troisième phase du Plan d'action pour le déconfinement le 16 juillet, les organisateurs auront plus de flexibilité afin d'aider les évacués.

71 feux actifs

En date du 13 juillet, le MRNF indique que 71 incendies sont actifs dans la région du Nord-Ouest de l'Ontario, dont 10 nouveaux foyers. Les pompiers ont réussi à en maîtriser 15 d'entre eux. En revanche, 24 ne sont pas contrôlés, trois sont contenus et 29 sont sous surveillance.

Parmi les feux notables les plus inquiétants, il y a le feu Kenora 51 qui couvre 78101 hectares de plus que le feu Red Lake 65, n'étant pas maîtrisé à 7081 hectares. Aussi, 21 équipes, 13 hélicoptères et une équipe de gestion d'incident travaillent sur le feu de forêt près de Kenora.

« Le risque de feu de forêt varie d'élévé à extrême dans les districts de Fort Frances, Dryden,

Thunder Bay et les districts au sud de Nipigon, est-il publié sur le site Internet du MRNF. Les districts de Red Lake, Sioux Lookout, Kenora et pour les districts au nord de Nipigon, le risque varie de faible à modéré. » Quatre spécialistes du Québec et neuf pompiers du Wisconsin se sont déplacés en Ontario pour appuyer la province dans sa lutte contre les feux de forêt.



Les statistiques ci-dessous représentent le nombre total des incendies de forêt qui ont eu lieu pendant la saison des feux 2021, en comparaison avec les statistiques de 2020 et la moyenne des dix dernières années. Image : ontario.ca/fr/page/incendies-de-foret

Un surplus pour embaucher une firme d'architecture et d'ingénierie

Par Jean-Philippe Giroux

Le conseil municipal de Hearst a adopté un arrêté municipal autorisant la signature d'une entente avec la firme de consultants J.L. Richards & Associates Limited pour les services d'architecture et d'ingénierie des projets de rénovation au centre récréatif Claude-Larose ainsi qu'à la piscine municipale Stéphane-Lecours. Les travaux se feront à des frais de service approximatifs de 331 000 \$ à 383 000 \$, soit de 101 440 \$ à 153 440 \$ de plus qu'anticipé.

La Ville de Hearst prévoyait un budget de 229 560 \$ pour les services lors de l'estimation pré-pandémique. Néanmoins, comme c'est le cas pour plusieurs autres contrats de travail, les frais des services d'architecture et d'ingénierie sont à la hausse. « C'est plus élevé qu'on aurait aimé », avoue le conseiller Joël Lauzon lors de la réunion du 7 juillet.

Afin d'équilibrer la balance, le

Centre récréatif prévoit de changer les projets ou de couper les coûts. La directrice des parcs et loisirs de la Ville de Hearst, Nathalie Coulombe, mentionne que la Municipalité devra absorber une partie des frais, s'il le faut. Elle ajoute que la démarche pour sauver des coûts n'est pas encore déterminée.

J.L. Richards possède huit bureaux à travers la province, dont un à Timmins. Cette firme a

été choisie puisqu'elle est à proximité de la ville de Hearst et pourra commencer les travaux dans quelques semaines. « Cette firme a aussi travaillé sur les projets d'amélioration communautaire de Hearst dans le passé, qui se sont bien déroulés », est-il écrit dans le rapport administratif du comité des parcs et loisirs du 2 juillet.

Neuf firmes ont été sollicitées pour le travail, mais seulement

deux d'entre elles ont répondu en soumettant une offre, soit J.L. Richards et N45 Architecture qui est basée à Ottawa. La soumission de la firme ottavienne est de 208 000 \$, mais il faut compter des frais de déplacement de 184 500 \$, ce qui monte la facture à une somme totale de 392 500 \$. En outre, elle ne peut pas garantir d'être aussi disponible que la firme timminoise lors d'un imprévu.



Carol Hughes, Députée
Algoma-Manitoulin-Kapuskasing
carol.hughes@parl.gc.ca • 1-800-920-2057

Mes bureaux peuvent vous aider avec :

- Allocation canadienne pour enfants
- Régime de pensions du Canada
- Agence du revenu du Canada
- Prestations d'assurance-emploi
- Passeports • Immigration
- Certificats de félicitations, plus encore...



Chronique : La nomination de Mary Simon remet en question l'importance du français

Après 154 ans depuis l'unification du Canada, une Autochtone est nommée gouverneure générale du Canada. Mary Simon, Inuit originaire de Kangiqsualujjuaq, au Nunavik, est bilingue. Elle parle l'inuktitut et l'anglais, mais ne parle pas le français. Le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, a pris une décision stratégique à un moment où le dossier de la réconciliation prend davantage de poids. Néanmoins, il se peut que le premier ministre ait créé un précédent pour les futurs gouverneurs généraux et les fonctionnaires : les langues officielles sont importantes, mais le français peut prendre le bord, s'il le faut.

La présidente de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada, Mme Liane Roy, l'a bien dit : la nomination de Mme Simon est un signe que le pays s'en va dans la bonne direction. En tant que militante des droits des Inuits et diplomate d'expérience, Mary Simon a beaucoup à apporter à la table. Toutefois, en vertu de la Loi sur les langues officielles, il est attendu « d'assurer le respect du français et de l'anglais à titre de langues officielles du Canada, leur égalité de statut et l'égalité de droits et privilèges quant à leur usage dans les institutions fédérales ».

En d'autres mots, le bilinguisme institutionnel requiert un respect des deux langues fondatrices du Canada. Face à la nouvelle de la nomination de la 30^e gouverneure générale, Liane Roy précise que la nomination de candidats compétents en français et en anglais est « la seule manière de donner effet à la dualité linguistique et de permettre aux Canadiens et Canadiennes d'expression française de se reconnaître dans leurs institutions ».

Pourtant, lorsqu'on discute de bilinguisme, de trilinguisme et de plurilinguisme au Canada, on parle rarement des langues du territoire bien plus « autochtones » que le français et l'anglais. Le recensement de 2016 dévoile que plus de 70 langues autochtones sont parlées au Canada : le cri, le déné, le mi'kmaq, l'ojibwé, l'inuktitut, etc. Près de 40 000 personnes au pays parlent la même langue que Mme Simon et plus de 200 000 Premières Nations et Métis sont locuteurs d'une langue autochtone. Bien que ces nombres ne soient pas comparables à ceux des Canadiens qui parlent le français, soit 23 % de la population, il est triste de voir que les langues autochtones sont aussi secondaires dans le système canadien.

En revanche, la nomination de Mary Simon dévoile une dure vérité pour les francophones : l'anglais prendra toujours plus de poids que le français quand il vient à faire des exceptions. Il est difficile d'imaginer que le premier ministre aurait pu sélectionner une personne autochtone qui, à titre d'exemple, parle l'innu et le français. Le compromis ultime serait une personne autochtone trilingue, ou bien bilingue qui ne parle pas la langue de sa nation, ce qui est injuste. Mme Simon a fréquenté une école fédérale du Nord du Québec dans laquelle la langue française n'a pas été enseignée. Bref, elle n'a pas

eu la chance d'apprendre la deuxième langue officielle du Canada durant son enfance. Mais, il faut souligner que l'anglais n'était pas une langue de choix non plus, mais bien une langue imposée par l'État. La gouverneure générale dit vouloir apprendre à parler le français, ce qui est positif. Par contre, à 73 ans, il est fort probable qu'il soit trop tard pour accomplir cette tâche.

Alors, quelle est la solution ? Est-ce qu'il faut changer les règles, trouver les candidats parfaits ou bien assumer les exceptions ?



Jean-Philippe Giroux
Journaliste aux Médias de
l'épinière noire

SOURIRE DE LA SEMAINE



réseau@presse
médias professionnels de l'info locale

FIER MEMBRE

LES
Médias
de l'épinière noire INC.

JOURNAL
LE NORD

CINN911.com

Équipe

Steve Mc Innis
Directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca

Marie-Claude Chabot
Directrice adjointe/comptabilité
mmongrain@hearstmedias.ca

Jean-Philippe Giroux
Elsie Suréna
Awa Dembele-Yeno
Charles Ferron
Journalistes
journaliste@hearstmedias.ca

Chloé Villeneuve
Graphiste
cvilleneuve@hearstmedias.ca

Anouck Guay
Distribution
info@hearstmedias.ca

Guy Morin
Collaborateur

Manon Longval
Ventes
vente@hearstmedias.ca

Claire Forcier
Révisseuse bénévole

Suzanne Dallaire Côté
Claudine Locqueville
Chroniqueuses

Sites Web
lejournallenord.com

Journal électronique
lejournallenord.com (virtuel)

Facebook
fb.com/lejournallenord

Membres

APF
apf.ca
613 241-1017

Fondation
Donatien-Frémont
613 241-1017

Canadian Media Circulation
Audit
circulationaudit.ca
416 923-3567

Lignes agates marketing
anne@lignesagates.com
866 411-7487

Journal Le Nord
1004, rue Prince, C.P. 2648
Hearst (ON) PoL 1N0
705 372-1011



Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition.

Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.

ISSN 1199-0805



Hearst : entente de financement, location de glace et Lumberjacks

Par Jean-Philippe Giroux

Le service de développement économique (DÉ) de Hearst signera une entente de financement auprès du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales afin d'embellir le centre-ville de Hearst avec des bannières et des drapeaux en vue du centenaire de la Ville de Hearst en 2022. Le financement fait partie du Programme de développement économique des collectivités rurales. La date limite de la signature est le 13 juillet 2021. La Municipalité a accès à une somme maximale de près de 5000 \$. Les dépenses ont été

approuvées par le conseil municipal dans le budget capital 2021.

Taux de location de glace

Dès septembre, les taux d'entraînement individuel de 41,11 \$ l'heure et de location de dernière minute de 38,75 \$ l'heure du Centre récréatif Claude-Larose seront remplacés par un taux de location en ligne.

Le nouveau logiciel de réservation Smart Rec-Amilia permettra aux administrateurs de la Ville de se débarrasser du taux horaire de pointe de 151,47 \$ et des heures régulières de 78,26 \$. Certains organismes ne seront pas affectés

par ce changement, dont le hockey mineur et le Club de patinage.

Grâce au nouveau système, le nombre de patineurs ne sera plus limité à quatre et les locations pourront être faites jusqu'à trois semaines avant la date.

Renouvellement d'entente

L'équipe de hockey junior A, les Lumberjacks, a renouvelé son entente avec la Municipalité de Hearst à un taux fixe de 20 000 \$ pour la location de la glace, l'utilisation de la chambre 25 de l'aréna ainsi que l'autorisation de garder les revenus des affiches

publicitaires pendant deux ans. La Municipalité prendra approximativement 10 000 \$ en revenus de publicité.



Ontario : aide financière pour les besoins essentiels en eau potable

Par Jean-Philippe Giroux

Quatre-cent-huit municipalités ayant une population de moins de 100 000 habitants ainsi que 127 communautés des Premières Nations et 8 régies locales de services publics de l'Ontario sont admissibles à une demande d'aide financière en vue d'améliorer la qualité de l'eau potable de leur communauté. Ce financement partagé entre le fédéral et le provincial peut atteindre un total de 240 millions de dollars, dont 110 millions de dollars alloués par le gouvernement de l'Ontario.

La deuxième ronde de demandes du volet Infrastructures vertes a été mise de l'avant après un nombre élevé de soumissions lors de la première ronde. « Nous avons entendu la demande pour davantage d'investissements en infrastructure d'eau potable dans

les petites communautés, et nous prenons des mesures pour soutenir les résidents qui vivent dans ces communautés », déclare Kinga Surma, ministre de l'Infrastructure de l'Ontario.

Le financement du volet appuiera des projets communautaires tels que l'énergie propre, les rénovations écoénergétiques et les mises à niveau de traitement des eaux usées. « Le plan d'infrastructure du Canada investit dans des milliers de projets, crée de nouveaux emplois partout au pays et bâtit des communautés plus propres et plus inclusives », commente la ministre fédérale de l'Infrastructure et des Collectivités, Catherine McKenna.

À des fins d'examen et d'approbation par le gouvernement du Canada, les demandes doivent

être envoyées au gouvernement de l'Ontario par l'intermédiaire du site Internet Paiements de

transfert Ontario. La date limite est le 9 septembre 2021.



Photo : reicheltplumbing.com

Le refuge pour animaux ne s'installera pas sur la rue Cloutier



Les responsables de l'organisme Refuge pour animaux de Hearst ont appris une mauvaise nouvelle à propos du futur projet de construction du refuge sur la rue Cloutier. « J'ai le cœur lourd pour dire que le refuge n'aura pas lieu à l'adresse Cloutier et route 11 que nous avions proposé d'acheter », indique Marie-Josée Boucher, responsable de l'organisme. « Trop de voisins, cinq à ce jour, se sont opposés à l'idée. En toute honnêteté, je comprends la préoccupation de certains voisins. » Devant cette réticence, un terrain devra être trouvé prochainement afin de réaliser le projet.

Photo : Marie-Josée Boucher



Un émoji local, c'est génial!

UN CONCOURS POUR LES PETITS ET LES GRANDS!

Plus de détails à propos des prix sont à venir!

Vous avez un talent certain pour le dessin? Participez à notre concours, et votre création pourrait devenir l'emblème de notre région!

COMMENT PARTICIPER : FAITES PARVENIR VOTRE ILLUSTRATION AU BUREAU DU JOURNAL, AU 1004 RUE PRINCE, AVANT LE 19 JUILLET 2021 À 13 H. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT ENVOYER VOTRE CRÉATION PAR COURRIEL AU CVILLENEUVE@HEARSTMEDIAS.CA, EN PRENANT BIEN SOIN DE FOURNIR VOS COORDONNÉES COMPLÈTES.

LE 20 JUILLET 2021 À 15 H, L'ÉQUIPE DU JOURNAL VOTERA POUR SON ÉMOJI PRÉFÉRÉ PARMİ TOUTES LES ŒUVRES REÇUES, ET LA PERSONNE GAGNANTE REMPORTERA UN PRIX!



Juin : de plus en plus chaud

Agence Science-Presse

Les records de température du mois de juin n'ont pas été limités à l'Amérique du Nord : l'Europe a aussi fait partie de la compétition, indiquent les données du service Copernicus.

Il s'est même agi du deuxième mois de juin le plus chaud en Europe depuis un siècle et demi que de telles données sont compilées. Le détenteur du précédent record de juin avait été en 2019. Copernicus est une agence de l'Union européenne qui analyse les données de diverses sources. Son analyse du mois de juin, publiée le 7 juillet, révèle par ailleurs que les températures étaient au-dessus de la moyenne dans le nord-ouest et le sud de l'Afrique, dans de larges portions du Moyen-Orient et de la Chine, de même que dans la majeure partie de l'Asie du Sud-Est.

L'Agence américaine des océans et de l'atmosphère (NOAA) a publié son propre rapport mensuel le 8 juillet. Avec des méthodes de calcul légèrement différentes, elle arrive néanmoins au même constat : juin 2021 bat

les records pour un mois de juin aux États-Unis. Et elle y ajoute une donnée : la météo des six premiers mois de 2021 a entraîné pour 8 milliards \$ de dégâts.

À travers le continent nord-américain, la vague de chaleur (qui a battu de 0,15 degré Celsius le précédent record de juin 2012) n'a épargné que des régions du sud des États-Unis et du nord du Canada, des deux côtés de la baie d'Hudson. Le point culminant a été ce « dôme de chaleur » qui a fait les manchettes partout dans le monde lorsqu'il a apporté des canicules hors-normes et des incendies meurtriers dans l'ouest du continent. En Europe pendant ce temps, écrit Copernicus, les températures dépassaient considérablement la normale en Finlande et dans l'ouest de la Russie, et l'ensemble du nord de l'Europe recevait moins de précipitations que la moyenne des périodes similaires.

Si la tendance mondiale se maintient, s'entendent Copernicus et la NOAA, 2021 sera dans la liste des 10 années les plus chaudes

depuis un siècle et demi, mais pas nécessairement dans le « top 5 » : des températures plus froides que la normale à la surface d'une partie de l'océan Pacifique font baisser la

moyenne. La tendance générale n'en est pas moins nette : les 10 années les plus chaudes sont toutes survenues depuis 2005 et presque toutes depuis 2010, selon la NOAA.

PPO : trois arrestations pour conduite périlleuse



(Jean-Philippe Giroux) La fin de semaine dernière, trois conducteurs ont été arrêtés et accusés de conduite périlleuse sur la route 11 près de la ville de Hearst et la ville de Cochrane. Les policiers de la PPO ont intercepté un conducteur roulant à une vitesse de 186 km/h dans une zone de 90 km/h. Les deux autres conducteurs ont commis des excès de vitesse de 145 km/h et 150 km/h dans une zone de 90 km/h. Les véhicules des trois conducteurs ont été mis en fourrière pour une durée de 14 jours. De plus, leur permis de conduire a été suspendu pendant sept jours. Photo Facebook OPP North East region



Des millions de personnes en Ontario ont reçu le vaccin contre la COVID-19.

**À vous de jouer!
Faites-vous vacciner!**

Les vaccins approuvés par Santé Canada sont administrés dans des hôpitaux, des cabinets de médecin, des pharmacies et des centres de vaccination de masse. Et chaque dose administrée est un pas de plus vers la vie que nous avions avant.

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui, sur le site ontario.ca/rendezvousvaccin ou en téléphonant au 1 888 999-6488 pour obtenir de l'aide dans 300 langues différentes.

Payé par le
gouvernement de l'Ontario

Ontario 

Où sont les non vaccinés de l'Ontario?

Émilie Pelletier - Initiative de journalisme local - Le Droit

En moyenne, 22 % des Ontariens admissibles à la vaccination contre la COVID-19, soit ceux âgés de 12 ans et plus, n'ont encore reçu aucune dose à cet effet. *Le Droit* a voulu savoir dans quelles régions se cachent ces non vaccinés.

Premièrement, selon les données du Bureau de santé Porcupine, 73 % de la population admissible a obtenu au moins la première dose.

Toutes les personnes âgées de 12 ans et plus peuvent se faire vacciner en Ontario.

En province, la vaccination contre la COVID-19 a débuté il y a presque 200 jours.

Jusqu'au mois de juillet, le nombre de personnes qui recevaient leur première dose continuait d'augmenter à un rythme effarant.

Or, même si les travailleurs de la santé continuent d'administrer chaque jour des centaines de milliers de doses des vaccins contre la COVID-19, le nombre de personnes qui se déplacent pour recevoir leur première dose

commence à stagner en Ontario. Et ce n'est pas faute de disponibilité des doses.

On retrouve les taux de vaccination les plus faibles dans trois des régions sanitaires les plus au sud de l'Ontario, soit celles couvertes par les bureaux de santé publique du Sud-Ouest, d'Haldimand-Norfolk ainsi que de Chatham-Kent.

Pourquoi y a-t-il autant de non vaccinés dans ce coin de la province?

Il existe plus d'une hypothèse, selon la professeure en études politiques à l'Université d'Ottawa, Geneviève Tellier.

Elle remarque que ces régions où le taux de personnes admissibles non vaccinées sont plus rurales et éloignées des grands centres urbains comme Toronto ou Ottawa. « Est-ce que c'est en raison du comportement politique? On sait que certains députés, notamment conservateurs, n'appuient pas toutes les mesures de santé publique. »

Elle constate que les députés qui représentent ces circonscriptions

« ont un discours qui appuie le message du gouvernement Ford ».

Un manque de stratégie au niveau provincial?

La politologue constate que la décentralisation des décisions liées à la vaccination peut expliquer cette disparité entre les différentes circonscriptions sanitaires.

« En Ontario, on a laissé les agences régionales décider des façons d'aller chercher les gens pour se faire vacciner. Ça peut être positif, puisqu'on adapte les stratégies à chaque population. À Toronto par exemple, on a ciblé des quartiers, des codes postaux. Mais en faisant ça, on oublie les régions qui n'ont pas été capables de mettre en place ces mesures-là. »

Les régions de l'Ontario où le taux de vaccination se situe sous la moyenne provinciale sont majoritairement rurales.

La ministre de la Santé et vice-première ministre de l'Ontario, Christine Elliott, a souvent répété que la vaccination va bon train en

province et qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser des méthodes de motivation, comme les récompenses monétaires, pour encourager les gens à se faire vacciner. Geneviève Tellier est d'avis que le gouvernement aurait dû s'intéresser à ces endroits et aider les bureaux de santé publique locaux à « trouver des façons de rejoindre les gens ».

Un lien avec la proximité avec les États-Unis?

La situation géographique des trois régions où la vaccination semble être le moins populaire, particulièrement dans le contexte de proximité avec les États-Unis, pourrait aussi expliquer cette situation.

« Peut-être que les résidents de ces régions connaissent davantage les discours qui ont eu lieu aux États-Unis. Ce n'est pas impossible. Les déplacements entre les frontières y sont plus fréquents. Ça pourrait être une des hypothèses. »



Par
**Monique
Hébert-Bérubé**

Gestionnaire du
développement
économique

BLOGUE DE LA SOCIÉTÉ ÉCONOMIQUE DE L'ONTARIO

Des mentors au service des entrepreneur.e.s francophones et bilingues de l'Ontario

Il est 18h38, un vendredi soir. En tant qu'entrepreneur.e, vous avez passé toute la journée à établir un plan d'action pour un nouveau projet d'expansion. Mais ce projet est audacieux. Vous avez des doutes, des craintes et des interrogations.

La vie d'une ou d'un entrepreneur.e comporte bien des avantages, mais aussi des désavantages. L'expression anglaise, *Lonely at the top*, prend tout son sens dans les moments difficiles. En tant que cheffe ou chef d'entreprise, il y a sûrement des fois où vous vous sentez seul.e au sommet.

Peu importe que votre entreprise soit en démarrage ou en pleine expansion, en tant qu'entrepreneur.e, vous avez parfois besoin d'une personne à qui parler, à qui vous confier, avec qui échanger et débattre de vos idées. En somme, ça vous prend un conseiller. Mais qui?

Le programme de mentorat de la Société Économique de l'Ontario

Bien que vous puissiez parfois vous sentir isolé, rassurez-vous. D'autres entrepreneur.e.s vous ont précédé. Tout comme vous, elles ou ils ont eu à franchir des obstacles, à sortir de leur zone de confort et à se mouiller.

Certain.e.s de ces professionnel.le.s du milieu des affaires choisissent de mettre leur expérience au service des entrepreneur.e.s francophones et bilingues en devenant des mentors. Compte tenu de leur expérience, ces gourous de l'entrepreneuriat sont en mesure de vous poser les bonnes questions afin de vous aider à prendre les décisions qui s'imposent, aiguiser vos compétences et à vous surpasser.

Une solide expérience

Pendant les deux dernières décennies, la SEO a acquis une solide réputation au chapitre de l'appui aux entrepreneur.e.s francophones et bilingues de l'Ontario. Elle s'est associée avec des partenaires afin de leur offrir des programmes et des services de qualité.

Un des mandats de la SEO est d'aider ces entrepreneur.e.s à acquérir les connaissances nécessaires afin de réussir. Le mentorat est un élément important de cette étape de croissance. Il leur permet d'acquérir des connaissances précieuses auprès d'une ou d'un entrepreneur.e d'expérience, de recevoir de la rétroaction et de briser l'isolement.

Témoignage d'une cliente

Une des clientes de la SEO, Michelle Savoie, propriétaire de Voyageur Wilderness, à Atikokan, en Ontario, livre un témoignage fort élogieux à l'endroit de la SEO et de son service de mentorat.

« Avoir quelqu'un qui m'écoute dans les moments difficiles et qui me donne des conseils m'a énormément aidé. Il est parfois difficile d'être une entrepreneure et de tenter de s'orienter dans le monde des affaires. Avoir une personne à qui se confier est un service inestimable! Je suis très reconnaissante envers la SEO qui est là pour nous appuyer, nous les entrepreneur.e.s francophones. »

Des avantages aussi pour les mentors

Pour les mentors, ce travail de conseiller est une occasion de redonner à la communauté, de prendre connaissance de nouveaux défis et d'apprendre de nouvelles façons de faire des affaires. C'est aussi une occasion pour eux de partager des leçons durement apprises.

À la SEO, nous avons une équipe provinciale dévouée d'agent.e.s de développement économique qui travaillent ardemment à recruter des mentors pour répondre à une demande croissante à ce chapitre.

Si vous êtes intéressé.e à devenir mentor ou si vous souhaitez recevoir de l'appui d'une ou un mentor, n'hésitez pas à entrer en contact avec notre équipe à infodev@seo-ont.ca ou avec Mareva Cestor mcestor@seo-ont.ca.

La Société Économique de l'Ontario
est financée par le gouvernement
du Canada par le biais du Fonds
d'habilitation pour les communautés de
langue officielle en situation minoritaire.

Canada

La 11 en bref : évacuation, condamnation maintenue et itinérance

Par Charles Ferron

Le Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane invite la direction de la municipalité de Kapuskasing à participer à un recensement concernant les sans-abris dans son secteur.

La coordonnatrice du projet, Mélanie Verreault, a soumis une lettre au maire Dave Plourde pour sonder son intérêt. La principale intéressée souhaite qu'un représentant de la Ville prenne part à une rencontre virtuelle du premier comité consultatif qui comprendra des membres de l'ensemble des municipalités de la région.

La demande a été acceptée par les élus lors de la dernière réunion pour envoyer une personne-ressource au lancement de ce programme.

Évacuation d'urgence

La Ville de Kapuskasing accueille 200 évacués de la

Première Nation de Poplar Hill, du Nord-Ouest de l'Ontario, depuis le début de la semaine en raison du feu de forêt qui se trouve tout près de leur communauté.

La Ville de Cochrane en a également reçu 150 personnes d'après le chef des pompiers de Kapuskasing, Pat Kennedy. Les membres de la Première Nation ont été logés dans les deux motels à l'ouest de la ville, selon Monsieur Kennedy, puisque ces établissements ont déjà hébergé des évacués lors de la pandémie, et la distance avec le reste de la population limite également les risques de propagation du virus de la COVID-19.

Femme de coeur

La bénévole très connue dans la région pour avoir nettoyé sa municipalité chaque matin depuis 1950, Françoise Landry, est décédée le 4 juillet à l'âge de

92 ans. Cette dame avait reçu en juillet 2020 la Médaille du souverain de la part de l'ancienne gouverneure générale, Julie Payette, pour son travail dans la communauté au cours des 70 dernières années.

Chaque année à Smooth Rock Falls grâce à Françoise Landry, une journée est organisée tous les 7 juin permettant ainsi aux citoyens de l'imiter en marchant dans les rues avec un sac de poubelle pour ramasser les déchets dans le secteur.

Confirmation de la sentence

Patrick Carignan de Kapuskasing, qui a été reconnu coupable du meurtre au deuxième degré d'Emmanuelle D'Amours en 2018, s'est vu refuser une demande d'appel de son verdict de peine de prison à vie par la Cour d'appel de l'Ontario.

Le prisonnier argumentait que la

juge Cindy MacDonald avait interprété que son témoignage aux policiers était volontaire, alors que, selon lui, il a été forcé de le faire en raison des circonstances oppressives de son interrogatoire. Il a ajouté que la juge MacDonald avait tort quand elle a affirmé aux membres du jury que sa version des faits était fabriquée. Après le refus de sa demande, l'homme de 30 ans devra attendre à 2034 avant d'avoir accès à une libération conditionnelle.

Baignades permises

La Municipalité de Smooth Rock Falls a ouvert la piscine municipale à nouveau le 7 juillet. Vingt personnes sont admises pour des sessions publiques et familiales, à différentes heures, du mardi au samedi. Tous les citoyens devront, entre autres, répondre à quelques questions pour éviter la propagation de la COVID-19.

INSPECTION

Inspection du projet approuvé d'épandage aérien d'herbicide Forêt Gordon Cosens

Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts (MRNF) de l'Ontario vous invite à inspecter le projet d'épandage aérien d'herbicide approuvé par le MRNF. Dans le cadre de nos efforts continus de régénération et de protection des forêts de l'Ontario, certains peuplements de la **forêt Gordon Cosens** (voir la carte) seront arrosés d'un herbicide pour contrôler la végétation envahissante à partir ou autour du **25 juillet 2021**.

La description et le plan approuvés du projet d'épandage aérien d'herbicide sont accessibles par voie électronique aux fins d'inspection publique en communiquant avec le bureau de **RYAM Gestion forestière** durant les heures normales d'ouverture et en visitant le site Portail d'information sur les richesses naturelles, à l'adresse <https://nrp.mnr.gov.on.ca/s/fmp-online?language=fr> du **1^{er} avril 2021 au 31 mars 2022** à l'expiration du calendrier de travail annuel.

Les personnes et les organismes intéressés et touchés peuvent organiser une réunion à distance avec le personnel du MRNF pour discuter du projet d'épandage aérien d'herbicide. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez envoyer un courriel à une des adresses suivantes :

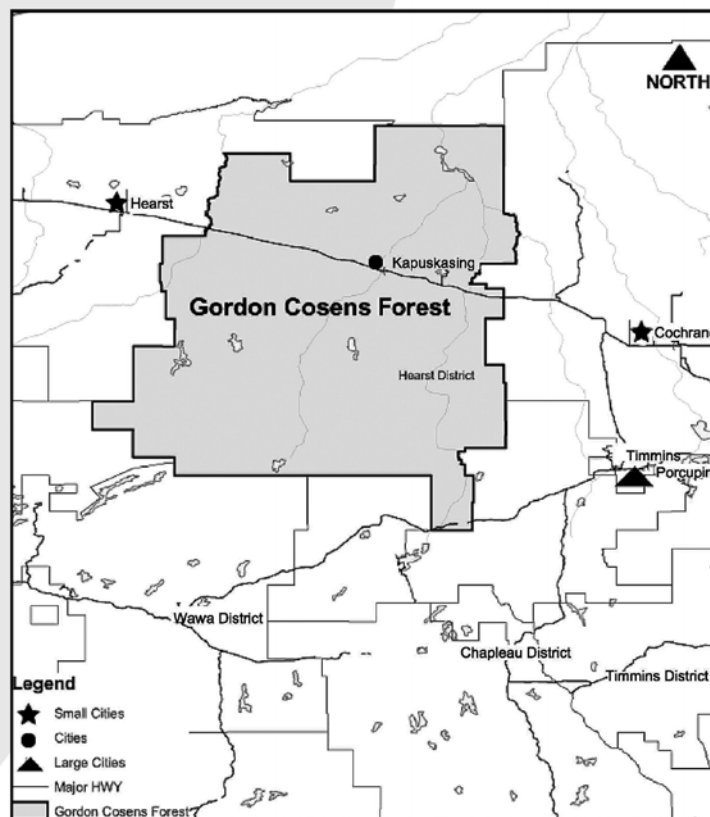
Joshua Breau, F.P.I.

Ministère des Richesses naturelles et des Forêts
122 Ch. Gouvernement, Kapuskasing (Ontario) P5N 2X8
tél : 705 960-3824
courriel : joshua.breau@ontario.ca

Mark Hall

RYAM Gestion forestière
1 Ch. Gouvernement, Kapuskasing (Ontario) P5N 2Y2
tél : 705 337-9885
courriel : mark.hall@rayonieram.com

Information in English: contact Joshua Breau at 705-960-3824.



DOIT-ON VRAIMENT BOIRE 8 VERRES D'EAU PAR JOUR?

NON !

PAR CATHERINE CRÉPEAU,
AGENCE SCIENCE-PRESSE



Selon les recommandations habituelles des experts en santé, il faudrait boire 1,5 litre d'eau par jour, soit environ 8 verres pour reconstituer l'eau éliminée quotidiennement. Mais d'où vient ce chiffre ? Est-il juste ? Et qu'en est-il pendant une canicule ?

Le Détecteur de rumeurs a fouillé pour vous.

Une personne de taille moyenne perd environ de 2 à 2,5 litres d'eau par jour par les urines, les selles, la transpiration et la respiration. En théorie, chacun devrait donc en absorber autant pour éviter la déshydratation. En tenant compte que les aliments qu'on ingère contiennent de 0,5 à 1 litre d'eau, il faudrait donc boire 1,5 litre. Sauf que ce chiffre est une moyenne qui ne dit pas tout.

LES FAITS

Les besoins en eau varient énormément d'une personne à une autre —selon sa corpulence, son âge, son activité physique, la température extérieure et les aliments qu'elle consomme. Ainsi, un homme de 80 kilos devra boire davantage qu'un homme de 50 kilos. La consommation d'eau augmentera aussi après une séance d'exercice, ou lorsque la température grimpe.

Recommander à tous de boire 8 verres d'eau par jour est donc inapproprié. Surtout qu'on ne sait pas exactement d'où vient ce chiffre. Il pourrait provenir d'une mauvaise interprétation des recommandations du Food and Nutrition Board des États-Unis publiées en 1945, où la quantité d'eau à ingérer quotidiennement inclut la teneur en eau des aliments.

En France, les recommandations du programme national nutrition santé tentent de tenir compte des différences personnelles en suggérant de boire 30 ml d'eau par kilo de poids corporel, soit entre 1 et 1,5 litre, ce à quoi s'ajoute l'eau contenue dans les aliments. Et ensuite, il faudrait ajouter 0,5 litre par degré au-dessus de 38 °C.

Il faut aussi savoir que le corps s'adapte à la quantité d'eau qu'on lui fournit. Si on ne lui en donne pas assez, les reins vont retenir l'eau, alors que si on lui en donne trop, ils vont augmenter la quantité d'urine produite et ajuster la concentration en sels minéraux (sodium, potassium, calcium...) pour maintenir l'équilibre hydrique du corps. En cas de sous-hydratation ou d'hyperhydratation, les reins procèdent à ces ajustements en moins de 40 secondes. Cela explique pourquoi, lorsqu'on boit au-delà de la soif, on se précipite aux toilettes pour uriner, alors que si on passe de longues heures sans boire, le corps garde son eau.

La couleur de l'urine peut être une indication. Plus elle est foncée, moins le corps est hydraté. Uriner un liquide assez clair environ toutes les deux heures est un signe que tout va bien.

BOIRE TROP

Peut-on boire trop d'eau ? Oui, mais il faut ingérer plus de 10 litres par jour pour entraîner des conséquences néfastes pour la santé. Et le corps a les moyens de se défendre, avant d'arriver à ce stade.

En effet, quand le corps considère qu'il est rassasié, il rend plus difficile le réflexe d'avalier, selon une étude publiée en 2016, et il provoque ce besoin constant d'uriner. Par contre, une évacuation

vessie, une dilatation de l'uretère, l'hydronephrose et l'insuffisance rénale. D'autres travaux indiquent que boire plus d'eau que nécessaire est désagréable et demande un plus grand effort musculaire que lorsqu'on boit pour étancher sa soif.

La surconsommation d'eau peut aussi entraîner une baisse de sodium dans le sang, une condition rare appelée l'hyponatrémie qui peut causer une inflammation rapide du cerveau, des convulsions et la mort. Elle serait, avec les problèmes cardiaques, l'une des principales causes de décès chez des personnes jeunes et en santé lors d'épreuves d'endurance comme des marathons. La carence en sodium est alors liée à un excès d'eau ingérée et à une importante sudation.

OU PAS ASSEZ ?

À l'inverse, la déshydratation est liée à de faibles niveaux d'énergie, à des maux de tête, à la constipation et même à l'obésité. Elle peut aussi conduire à des problèmes plus graves comme une chute de tension, des troubles cognitifs ou une perte de conscience. Au-delà d'une perte de 10 % en eau, la déshydratation peut même être fatale.

Il faut donc trouver l'équilibre entre boire trop ou pas assez pour maintenir les fonctions du corps. Des études ont d'ailleurs montré que boire suffisamment réduit la formation de calculs rénaux et diminue le nombre d'infections de la vessie chez les personnes qui en souffrent.



VERDICT !

Les 8 verres d'eau par jour sont une indication, dont on n'est pas sûr de l'origine. Plutôt que de se fier à une norme précise, mieux vaut être attentif aux signaux du corps. Ainsi, la quantité de liquide à ingérer quotidiennement est celle dont on ressent le besoin et qui empêche de ressentir la soif. Une autre façon de vérifier si on boit suffisamment est de noter la fréquence des visites aux toilettes.

C'est l'heure de la PAUSE!

N	O	I	T	A	C	I	R	B	A	F	E	B	D	C	E	C	T	J	E
I	C	O	T	E	P	L	I	E	R	C	O	R	O	L	H	N	E	E	U
M	E	S	U	R	Y	P	A	P	N	I	A	U	L	E	E	E	X	N	Q
P	R	L	T	L	I	S	S	E	S	V	C	I	Q	G	R	G	T	I	I
R	U	E	F	P	C	E	R	E	U	H	U	U	R	N	E	A	U	H	N
E	H	T	A	R	O	A	P	B	E	E	E	A	S	I	C	L	R	C	E
S	C	T	R	E	P	A	L	P	F	M	I	U	O	A	Y	L	E	A	I
S	O	R	K	S	I	E	G	E	O	E	U	D	I	R	C	A	C	M	G
I	R	E	N	S	R	F	H	L	P	L	T	I	E	G	L	B	N	I	Y
O	B	A	S	E	C	P	I	C	A	I	E	I	N	N	E	M	A	N	H
N	R	E	I	N	I	A	L	B	I	C	N	V	Q	I	T	E	L	D	R
T	U	T	P	I	R	O	E	R	F	E	M	N	U	M	I	B	E	E	
R	A	E	A	T	E	C	T	R	N	E	F	I	O	E	E	U	T	X	G
M	C	R	T	A	N	H	S	C	I	N	M	A	R	N	E	T	L	E	A
E	O	U	E	S	I	E	I	N	F	P	U	L	P	E	N	I	T	A	N
R	L	T	E	P	L	M	R	E	R	O	T	O	H	P	I	A	P	E	N
F	L	I	G	E	U	I	B	I	C	R	I	S	T	A	L	H	I	O	O
U	A	R	A	I	O	N	M	E	C	N	A	L	L	I	R	B	A	E	C
A	G	C	P	N	M	E	C	O	U	V	E	R	T	U	R	E	A	C	A
G	E	E	L	T	R	R	I	O	H	C	U	O	M	L	I	V	R	E	F

Thème : Papier / 7 lettres

A	Collage	Feuille	L	Photo
Affiche	Copie	Fibre	Lettre	Plier
Aluminium	Côté	Fin	Lissé	Presse
Argent	Couché	G	Livre	Pulpe
B	Couverture	Gaufre	M	R
Blanc	Cristal	Glacé	Machine	Recyclé
Bois	E	Grain	Matière	S
Brillance	Écriture	H	Monnaie	Satiné
Bristol	Emballage	Hygiénique	Mouchoir	Soie
Brochure	Encre	I	Moulin	T
Buvard	Enveloppe	Identité	P	Texture
C	Épaisseur	Impression	Page	Transparence
Cahier	Étiquette	Imprimer	Papyrus	
Calepin	F	Index	Parchemin	
Chèque	Fabrication	K	Pâte	
Ciré	Façonnage	Kraft	Peint	

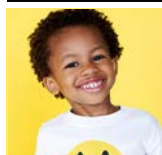
Réponse du mot caché : JOURNAL

LA SOLUTION MAGIQUE POUR DES BBQ REUSSIS



MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE

Pour repas à emporter ou autres informations : 705 362-4517



Je ne veux pas d'une vie parfaite, je veux une vie heureuse.

Sandwichs à la crème glacée

INGRÉDIENTS

- 6 c. à soupe de farine tout usage non blanchie
- 1 pincée de bicarbonate de soude
- 1 pincée de sel
- 2 c. à soupe de beurre fondu
- 1 c. à soupe de cassonade
- 1 c. à soupe de sirop de maïs
- 1 jaune d'œuf
- 1/4 tasse de garnitures au choix : minipépites de chocolat, petits bonbons multicolores ou minifriandises chocolatées, etc.

PRÉPARATION

Pâte

Placer la grille au centre du four. Préchauffer le four à 190 °C (375 °F). Beurrer généreusement les cavités de 2 moules à biscuits en silicone. Dans un bol, mélanger la farine, le bicarbonate et le sel. Dans un autre bol, mélanger le beurre avec la cassonade et le sirop de maïs à la cuillère de bois. Ajouter le jaune d'œuf et mélanger jusqu'à ce que la préparation soit homogène. Incorporer les ingrédients secs et la garniture choisie.



Diviser la pâte en 8 parts égales. Étaler la pâte uniformément dans chaque cavité des moules à biscuits, à l'aide de la spatule ou avec les doigts. Déposer les moules sur une plaque de cuisson. Cuire au four 8 minutes ou jusqu'à ce que les biscuits soient légèrement dorés. Laisser refroidir complètement sur une grille, soit environ 30 minutes.

Montage

Placer l'insert (partie blanche) à crème glacée sur un des moules à biscuits. Placer au congélateur 15 minutes. Pendant ce temps, faire tempérer la crème glacée sur le comptoir. Répartir la crème glacée tempérée dans les cavités des moules en pressant fermement avec la spatule. Renverser le moule contenant la crème glacée sur le deuxième moule à biscuits afin de former les sandwichs. Congeler au moins 1 heure avant de démouler les sandwichs en suivant l'indication sur l'insert à crème glacée.

SUDOKU

JEU N° 726

	5	7				6		
1	2	6						5
				3	9			
8	7				1			9
					6		1	
4					7	2		
		1	6		3			
			1	8		5		

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 726

9	8	5	4	8	1	2	6	7
7	4	6	3	2	9	1	8	5
1	8	2	7	5	6	3	9	4
4	1	8	9	7	5	6	3	2
6	9	3	1	4	2	5	7	8
2	5	7	6	3	8	4	1	9
5	7	4	8	6	3	9	2	1
3	2	1	5	9	7	8	4	6
8	6	9	2	1	4	7	5	3



SERVICES DE COUNSELLING
HEARST - KAPUSKASING - SMOOTH ROCK FALLS
COUNSELLING SERVICES

POSTE À POURVOIR

Conseillère AIVO et responsable du développement communautaire

Les Services de Counselling de Hearst, Kapuskasing et Smooth Rock Falls est un organisme communautaire francophone qui contribue à améliorer la santé mentale, le bien-être et la sécurité de sa clientèle par des soins et services de qualité dans les deux langues officielles. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) professionnel(le) pour joindre notre équipe multidisciplinaire dynamique et centrée sur les besoins de la clientèle.

Type d'emploi : Permanent, temps plein (35 heures par semaine)

Lieu de travail : Bureau de Hearst

DESCRIPTION

- Offrir des services d'intervention et de soutien auprès des victimes lors des références de la police et autres services d'urgence
- Assister la superviseuse AIVO avec les priorités/dossiers de travail de ce programme (ex. encadrement des bénévoles, promotion du programme, planifier conférence annuelle, etc.)
- Responsable de développer des outils de promotion, et d'organiser des activités et des événements communautaires afin de promouvoir une société exempte de violence

COMPÉTENCES REQUISES

- Détenir un diplôme d'étude en travail social, psychologie ou dans un autre domaine connexe des sciences humaines
- Minimum de trois (3) ans d'expérience dans le domaine de la relation d'aide
- Compétence démontrée en coordination de projets liés aux communications ou à la promotion
- Compétence démontrée au niveau de l'intervention de crise et le soutien auprès des victimes de violence
- Capacité démontrée de gérer son stress et à s'adapter à des changements continus
- Capacité d'effectuer des présentations publiques
- Facilité à maintenir et tisser des liens avec les partenaires communautaires
- Capacité à être disponible sur appel et de travailler selon un horaire variable pouvant inclure les soirées et les fins de semaine
- Le bilinguisme (français/anglais), oral et écrit est essentiel
- Un permis de conduire valide ainsi qu'un moyen de transport, requis
- Capacité d'utiliser un ordinateur et connaissance des programmes Windows et Microsoft, un atout

Ce poste offre un salaire compétitif, des avantages sociaux et un régime de retraite selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi au plus tard **le vendredi 30 juillet 2021** à l'attention de :

M. Steve Fillion, M.S.S.

Directeur général

29, av. Byng, Bureau 1

Kapuskasing (Ontario) P5N 1W6

Téléphone : 705 335-8468 Télécopieur : 705 337-6008



Équipe de santé familiale
Nord-Aski
Family Health Team

Préposés aux services de soutien personnel (Personal Support Workers) À temps partiel

L'Équipe de santé familiale Nord-Aski (ÉSFNA) est à la recherche de préposés aux services de soutien personnel (PSWs) à temps partiel pour offrir des soins à domicile dans le cadre de son programme de santé communautaire.

Qualifications requises

- Diplôme d'études secondaires de l'Ontario
- Certification PSSP
- Permis de conduire et accès à un véhicule

Habiletés recherchées

- Bon esprit d'équipe et solides aptitudes interpersonnelles
- Excellente capacité à tenir les dossiers à jour et à prioriser le travail
- Excellente capacité de communication verbale et écrite dans les deux langues officielles
- Autonomie, entregent, discrétion et confidentialité

Lieu de travail : Région de Hearst

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur dossier de candidature, au plus tard le **30 juillet 2021, à 16 h**, à l'attention de :

Amélie Lacombe, IA/RN

Coordonnatrice de santé communautaire

Équipe de santé familiale Nord-Aski

C.P. 2260 | 1403, rue Edward, Hearst (Ontario), P0L 1N0

705 362-5544

amelie@esfnafht.ca



JOURNAL
LE NORD

EMPLOI

GRAPHISTE

TU FAIS PREUVE DE CRÉATIVITÉ, TU AS DE LA FACILITÉ À UTILISER UN ORDINATEUR ET TU ES CAPABLE DE TRAVAILLER SOUS PRESSION ?



LE POSTE DE GRAPHISTE AU JOURNAL LE NORD EST POUR TOI !

SI TU POSSÈDES CES QUALITÉS ET QUE TU CHERCHES UN NOUVEAU DÉFI, C'EST AVEC PLAISIR QUE NOUS TE FOURNIRONS LA FORMATION POUR QUE TU PUISSES ACCOMPLIR CE TRAVAIL FACILEMENT.

JOINS-TOI À NOTRE ÉQUIPE DE PERSONNES PASSIONNÉES ET DÉVOUÉES.

IL S'AGIT D'UN POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN.

INFORME-TOI AUPRÈS DE STEVE MC INNIS AU 705 372-1011

OU ENVOIE TON CV PAR COURRIEL AU SMCINNIS@HEARSTMEDIAS.CA



À VOS CARTES, JOUEZ !

**NE MANQUEZ SURTOUT
PAS LA CHANCE DE CRIER
BINGO !**

**tous Les samedis à 11 h
sur Les ondes de**

CINN 911.com

Offre d'emploi

Stagiaire - Conseiller services aux entreprises
Centre de services de Longlac

 Affichage complet : cassealliance.com/carriere

Statut d'employé : Stagiaire, poste contractuel, temps plein, 35h/semaine

Durée : Le programme stagiaire offre un poste d'une durée de un an avec possibilité de permanence

Formation : Formation en milieu de travail sera fournie

Rémunération : 46 297 \$

Date d'échéance : le 26 juillet 2021 à 16 h



Votre bonheur est capital

HUMAINS • DISPONIBLES • BRANCHÉS

Le Nord : c'est votre journal !
705-372-1011

Les petites annonces

(ASF)

BOIS DE CHAUFFAGE.

Service de livraison
disponible

705 372-5051

**Les P'tites
Annonces...
ÇA MARCHE !**

NOUS EMBAUCHONS!

CONDUCTEURS/TRICES D'AUTOBUS À HEARST ET À KAPUSKASING

Nous nous concentrons sur le transport des enfants à l'école en toute sécurité et à temps! Nous recherchons des conducteurs/trices sécuritaires et fiables pour faire partie de notre équipe grandissante de conducteurs/trices professionnels d'autobus scolaires qui se joindront à notre communauté.

**PRIME DE 800 \$ À L'EMBAUCHE OFFERTE
AUX CONDUCTEURS/TRICES DE CLASSE B**

* Certaines conditions s'appliquent

• POURQUOI TRAVAILLER POUR STOCK? •

La formation est fournie gratuitement ainsi que tout autre frais associé à l'obtention de votre permis de conduire de classe « B » | Salaires très concurrentiels
Capacité de conduire dans votre région | Formation et perfectionnement continus

• EXIGENCES •

21 ans et plus | Permis de conduire de classe « G »
Bon dossier de conduite | Disposé(e) à travailler le matin et l'après-midi

**Joignez-vous à notre équipe de professionnels fiables,
VOICI COMMENT POSTULER**

<https://jobsatstock.ca>

jobinfo@stocktransportation.com

VEUILLEZ APPELER AU 1-855-672-3341

STOCK



RECRUTEMENT

**NOUS DEMANDONS VOTRE AIDE
AVEC LE RECRUTEMENT DE
MÉDECINS.**

Si vous recommandez un candidat et que cette personne établit une pratique de médecine familiale à Hearst, vous pourriez recevoir un incitatif de :

5 000 \$

Pour plus d'information :
recruitadoc@ndh.on.ca

HÔPITAL
NOTRE-DAME
HOSPITAL (HEARST)

A noter que certaines conditions s'appliquent.

RECRUITMENT

**WE ASK FOR YOUR HELP WITH
THE RECRUITMENT OF
DOCTORS.**

If you refer a candidate and that person establishes a family practice in Hearst, you could receive an incentive of:

\$5,000

For more information:
recruitadoc@ndh.on.ca

HÔPITAL
NOTRE-DAME
HOSPITAL (HEARST)

Note that certain conditions apply.



BLUEBIRD BUS LINE
School Bus and Charter Service
Call us for your free quotation! - 705-335-3341

BlueBird Bus Line

est à la recherche
de conducteurs d'autobus scolaires et de moniteurs
à temps plein et à temps partiel
pour la région de **HEARST**

Envoyez votre CV et 2 références par courriel :

office@bluebirdbusline.com

ou communiquez avec nous par téléphone au 705 335-3341.

BlueBird Bus Line

is now hiring

School Bus Drivers & Monitors

Full Time & Spare/On call positions available

For the **HEARST** area

Forward your resume and 2 references by email:

office@bluebirdbusline.com

Or contact us by telephone: 705 335-3341.



58 ch Cloutier Nord - C.P. 668 - Hearst, ON P0L 1N0
Tél. : 705 362-4626/Fax : 705 362-7418

Nous sommes à la recherche d'un

ÉLECTRICIEN LICENCIÉ

avec expérience dans le domaine commercial et industriel. Emploi permanent. Doit être membre actif OCOT. Dynamique, responsable, dévoué au travail et prêt à travailler selon un horaire flexible. Doit être bilingue, langues parlées et écrites : français et anglais.

Nous offrons un programme d'assurances collectives et d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 19 juillet 2021 à l'attention de Linda Proulx, par courriel : linda.proulx@bcautomation.ca



JEUNESSE, J'ÉCOUTE
1 800 668-6868



RECHERCHE : ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Hearst Forest Management Inc. est à la recherche d'un service d'entretien et de nettoyage contractuel pour ses bureaux situés au 1589, route 11.

Hearst Forest Management Inc. is looking for commercial cleaning services of its offices located at 1589 HWY 11.

SVP communiquer avec Desneiges Larose au d_larose@hearstforest.com ou au 705 362-4464



Bibliothèque publique de Hearst

OFFRE D'EMPLOI

Technicien ou technicienne des services de bibliothèque

La Bibliothèque publique de Hearst est à la recherche d'une personne dynamique pour pourvoir le poste de technicien ou technicienne des services de bibliothèque.

Compétences recherchées

- Excellente connaissance du français et de l'anglais oral et écrit
- Habileté avec la technologie
- Facilité à travailler avec le public
- Détenir un permis de conduire valide
- Capacité de renforcer des règlements et des politiques
- Détenir un certificat Excel, offert par les Services de bibliothèques de l'Ontario, ou un diplôme en Techniques de la documentation sont des atouts

Responsabilités

- Assurer le service à la clientèle au bureau de circulation : effectuer les recherches documentaires, le service de référence et la circulation de documents
- Fournir de l'assistance technique à la clientèle selon les politiques de la Bibliothèque
- Assurer le service de prêts entre bibliothèques
- Aider dans la sélection, le catalogage et la préparation de nouveautés
- Aide à promouvoir les services de la Bibliothèque
- Organiser et présenter des ateliers régulièrement
- Remplacer la personne à la direction au besoin

Rémunération

Selon l'échelle salariale en vigueur. Un programme d'avantages sociaux complet est offert, incluant un régime de retraite.

Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature avant le **23 juillet à 16 h**, à l'adresse suivante ou par courriel :

Julie Portelance, directrice des services de bibliothèque

Bibliothèque publique de Hearst

Sac postal 15000

801, rue George

Hearst, Ontario P0L 1N0

Téléphone : 705 372-2843

Télécopieur : 705 372-2833

Courriel : director@bibliohearst.on.ca

Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera retenue.

Yves Chalifoux

LES ANNÉES VINYLES

Dimanche

7 h à 9 h

Jeudi

19 h à 21 h

Pour le meilleur de la musique rétro.



OFFRE D'EMPLOI

Deux préposés/es aux soins

Postes permanents à temps plein

APERÇU : Si vous êtes à la recherche d'une opportunité passionnante et engageante, veuillez soumettre votre curriculum vitae au Jane Mattinas Health Centre (JMHC). Nous sommes à la recherche de candidats/es pour occuper deux postes permanents à temps plein de préposé/e aux soins (PSW) en soins communautaires pour faire partie de notre équipe. Sous la supervision du gestionnaire de cas des soins à domicile, vous effectuerez et assurerez une grande variété de tâches et de responsabilités. Nous fondons notre recrutement de personnel pour toutes nos opérations sur les qualifications, les compétences et les capacités de la personne, y compris la compétence culturelle et la volonté de devenir culturellement compétente.

QUALIFICATIONS DÉSIRÉES

- Certificat PSW ou être inscrit à un cours de sciences infirmières au niveau collégial/universitaire
- Certificat de secourisme et de RCR ou volonté d'obtenir
- Doit avoir démontré un intérêt pour les soins aux personnes âgées et handicapées
- Doit avoir une capacité démontrée à maintenir des informations confidentielles
- Capable de soulever 40 lb
- Doit être capable de travailler de façon autonome, avec un minimum de supervision
- Bonnes compétences en anglais écrit et oral
- Excellentes compétences de communication avec les clients en milieu clinique
- Excellentes compétences en informatique, capacité à utiliser du matériel de bureau
- Doit avoir un bon sens de l'organisation
- Capacité de communiquer en ojibwé, cri ou oji-cri un atout
- Permis de conduire valide
- Capable d'utiliser l'EMR pour la programmation et la saisie de données, ou volonté d'apprendre

RESPONSABILITÉS

- L'objectif est de prolonger l'autonomie du client et d'aider le client dans les activités de la vie quotidiennes, telles que l'alimentation, les transferts, le bain, les soins de la peau, l'hygiène buccale, la toilette, les médicaments et les rappels de médicaments, selon les besoins évalués du client, fournis sous la supervision de l'infirmière clinicienne
- Offrir des soins de relève au client afin que l'aïdant naturel soit soulagé pour éviter la fatigue de l'aïdant
- Aider le client et sa famille en prodiguant des soins palliatifs au client mourant à domicile
- Assister la gestionnaire de cas, avec les évaluations, et les plans de soins des clients pour s'assurer que les clients reçoivent des soins adaptés à leurs besoins
- Doit remplir et conserver les dossiers, la documentation et les notes d'avancement connexes de manière organisée et en temps opportun
- Vérifier le fonctionnement du matériel médical, nettoyer et désinfecter le matériel prêté
- Les PSW peuvent être appelés à effectuer des tâches ménagères légères, telles que balayer/nettoyer les planchers, passer l'aspirateur, laver la vaisselle et faire la lessive
- Faire preuve d'une diligence raisonnable en protégeant les informations confidentielles et sensibles des clients, des familles, du personnel et de l'organisation

Doit être prêt à passer un test de dépistage de drogues et d'alcool ainsi qu'une vérification des antécédents criminels

Veuillez soumettre votre curriculum vitae, lettre de motivation et trois références soit par courrier, télécopieur, en personne au bureau de la bande ou par courriel à :

Samantha John George
Employment Coordinator
Constance Lake First Nation
P.O.Box 4000
Constance Lake, Ontario PoL 1Bo
Fax : 705 463-2222
Courriel : samantha.john-george@clfn.on.ca

AUCUNE DATE LIMITE DE CANDIDATURE

Nous cherchons à pourvoir ce poste dans les plus brefs délais.

Bien que nous apprécions tous les candidats, seuls ceux sélectionnés pour une entrevue seront contactés.

JOB POSTING

Two Personal Support Workers

Full Time Permanent Positions

OVERVIEW: If you are looking for an exciting and engaging opportunity, please submit your resume to the JMHC. JMHC is seeking candidates to fill two permanent full-time positions of Home and Community Care Personal Support Worker (PSW) to become part of our team. Under the supervision of the Home and Community Care Case Manager, you will perform and provide a wide variety of duties and responsibilities. JMHC bases its recruitment of staff for all its operations on the person's qualifications, skills and abilities including cultural competency and willingness to become culturally competent.

PREFERRED QUALIFICATIONS:

- PSW certificate or be registered in a nursing course at the college/university level
- First Aid and CPR certificate or willingness to obtain
- Must have demonstrated interest in caring for the elderly and disabled
- Must have a demonstrated ability to maintain confidential information
- Able to lift 40 lbs
- Must be able to work independently, with minimal supervision
- Good written and oral English skills
- Excellent interpersonal and communication skills dealing with clients in a clinical setting
- Excellent computer skills, ability to operate office equipment
- Must have good organizational skills
- Ability to communicate in Ojibway, Cree or Oji-Cree an asset
- Valid Driver's License
- Able to use eMR for programing and input of data, or willingness to learn

DUTIES AND RESPONSIBILITIES:

- The goal is to prolong client's independence and assist client with activities of daily living such as feeding, lifts and transfers, bathing, skin care, oral hygiene, toileting, medication and medication reminders, as per client's assessed needs, provided under the supervision of the clinical nurse
- Provide respite care to the client so that the natural caregiver is provided relief to prevent caregiver fatigue
- Assist the client and family, by providing palliative care for the dying client in the home or community
- Assist Case Manager when requested with client's assessments, re-assessments and care plans to ensure clients receive care adapted to their individual needs
- Must complete and maintain related records, documentation and progress notes in an organized and timely manner
- Verify the functioning of medical equipment, clean and sanitize the loaned equipment
- The PSW may be required to provide light housekeeping duties such as sweeping and mopping floors, vacuuming, washing dishes and laundry
- Exercise reasonable care and caution in protecting confidential and sensitive information of clients, families, personnel, and the organization

Must be willing to take a drug and alcohol test and a criminal background check

Please submit your resume, cover letter and 3 references either by mail, fax, in person at the Band Office or by email to:

Samantha John George
Employment Coordinator
Constance Lake First Nation
P.O.Box 4000
Constance Lake, Ontario PoL 1Bo
Fax : 705 463-2222
Email : samantha.john-george@clfn.on.ca

NO DEADLINE FOR APPLICATIONS: we are looking to fill this position as soon as possible.

While we appreciate all applicants, only those selected for an interview will be contacted.



Offre d'emploi

Agent administratif

Centre de services de Hearst

 Affichage complet : cassealliance.com/carriere

Statut d'employé : Poste contractuel (remplacement d'un congé de maternité), temps plein, 35 h/semaine

Durée : 1 an (de juillet 2021 à juillet 2022)

Rémunération : 34 399 \$ - 42 495 \$

Date d'échéance : le 21 juillet 2021 à 16 h

Les avantages d'une carrière à la Caisse Alliance

- régime de retraite
- couvertures santé
- bon équilibre travail/vie personnelle



HUMAINS • DISPONIBLES • BRANCHÉS

SAMEDI 17 JUILLET À 11H

Radio
Bingo



Sur les ondes de

CINN911.com

Les Lumberjacks prêts pour la prochaine saison

Par Steve Mc Innis

Après une année des plus décevantes pour les Lumberjacks de Hearst, l'avenir s'annonce meilleur pour la saison 2021-2022. Les partisans risquent d'être en mesure de se rendre au centre récréatif Claude-Larose dès septembre à moins d'un revirement de situation dans le dossier de la pandémie. Entretemps la ligue vient de sortir le calendrier et les Jacks annoncent hebdomadairement des signatures avec des joueurs.

Le calendrier des Lumberjacks contient 56 joutes, dont 27 à domicile. Les deux premières parties des Jacks auront lieu sur la route le 17 septembre contre le Crunch de Cochrane et le 19 face aux Rocks de Timmins. Il faudra attendre au 25 septembre pour le premier match local alors que les Voodoos de Powassan seront en ville.

Le plus gros défi pour l'équipe locale demeure la capacité de faire entrer le

plus de partisans possible dans le centre récréatif Claude-Larose. Pour l'instant, aucune indication n'a été dévoilée par le Bureau de santé Porcupine. « Nous avons une équipe junior à Hearst pour les fans de hockey, notre but est de faire entrer du monde à l'aréna », indique Patrick Vaillancourt, président des Lumberjacks. « Actuellement, on ne peut rien promettre à personne. »

Les détenteurs de billets de saison devront s'armer de patience. « Une fois la capacité obtenue, il faut faire attention. On promet des billets de saison à nos commanditaires et aux familles d'accueil en premier. Par la suite, il faudra déterminer un processus afin de savoir qui peut venir sans faire de discrimination et sans blesser personne », ajoute le président.

La Ligue de hockey junior du Nord de l'Ontario a présenté un calendrier

de 336 rencontres dans le circuit. Cependant, toutes les dates demeurent provisoires en attendant l'approbation des autorités sanitaires de chaque région afin de respecter les restrictions et les réglementations liées à la COVID-19.

Avant la période des Fêtes, les joueurs affronteront seulement les équipes de leur propre division.

Ce qu'on appelle un *showcase*, qui est une fin de semaine pour présenter les meilleurs éléments de la ligue aux dépisteurs des différentes ligues de l'Amérique du Nord, sera tenu les 11 et 12 janvier prochains. La ville hôte n'a pas encore été déterminée.

À moins que la pandémie chamboule le calendrier, la saison régulière devrait se terminer le 13 mars 2022. Les cinq meilleures équipes de chaque division seront ainsi qualifiées pour les séries éliminatoires

débutant le 15 mars.

Les joueurs de l'équipe d'Elliot Lake seront représentés par un nouveau nom et de nouvelles couleurs. Le nom Wildcats sera remplacé par les Red Wings.



Les Jacks demeurent les champions en titre de la Ligue junior du Nord de l'Ontario puisqu'aucune équipe n'a été couronnée championne des séries de fin de saison au cours des deux dernières années, soit 2020 et 2021.

Alignement presque complet pour la prochaine saison

Par Steve Mc Innis

Plusieurs joueurs de la dernière saison des Jacks seront de retour dans la formation. Le dernier alignement était relativement jeune, ce qui nous laisse entrevoir une équipe très compétitive pour 2021-2022. Derrière le banc, on opte également pour la stabilité.

Selon le président des Lumberjacks, Patrick Vaillancourt, il ne reste que trois ou quatre postes à pourvoir afin d'avoir une équipe complète. « Il y a tout le temps des joueurs qui s'ajoutent à la dernière minute. Certains joueurs demeurent disponibles pour les ligues plus fortes. Chaque année, on réussit à mettre la main sur des joueurs de calibre avant le début officiel de la saison », indique-t-il.

L'équipe d'entraîneurs pourra compter sur 13 vétérans confirmés. À l'instar de la dernière saison, les Jacks seront considérés comme une petite équipe, mais très rapide et habile. « On va axer le jeu sur la vitesse et être agressif sur la rondelle », précise Jonathan Blier, vice-président et directeur général des Jacks. « On veut une équipe agressive sur la rondelle qui gagne les duels un contre un. »

Les fans seront heureux d'apprendre le retour des jumeaux Mughal, qui en seront à leur troisième saison avec l'Orange et noir. Trystan et Jordyn Mughal,

originaires de Mississauga, ont tous deux une charpente de 6 pieds 3 pouces et 200 livres. Ces deux vétérans joueront fort probablement un rôle important autant sur la patinoire que dans la chambre à titre de leaders. Ils risquent d'hériter d'une lettre sur leur chandail.

Deux recrues de Hearst porteront les couleurs des Jacks. Premièrement, Mathieu Comeau a obtenu un poste à l'attaque, lui qui fait 6 pieds et 185 livres.

Le second est Justin Carrière, un défenseur de 5' 11" et 190 livres. Il a quand même quatre matchs d'expérience avec les Jacks la saison dernière. Les deux recrues jouaient l'année dernière avec les Flyers de Kapuskasing.

Autres vétérans de retour à l'attaque : Zachary Demers de St-Hubert, 5' 7", 165 livres; Alex Christopoulos de Mississauga, 6' 01", 200 livres; Raphaël Lajeunesse de Mont-Laurier, 6' 01", 190 livres; Mason Bazaluk de Thunder Bay, 5' 11", 175 livres; Liam Doyle de Kanata, 5' 10", 185 livres; et Tyren Grimsdale de Lyalta en Alberta, 5' 07", 165 livres.

Contrairement à ce qui avait été annoncé sur la page Facebook de l'équipe, l'attaquant Jaxon Penner de Saskatoon ne sera pas de retour pour la prochaine saison. Quelques vétérans aideront également la brigade défensive,

comme Brayden Plafi de Keswick, 5' 10", 180 livres; Carson Cox de Fort Saskatchewan en Alberta, 5' 11", 180 livres; Dylan Ford de Maple Ridge en Colombie-Britannique, 5' 11", 185 livres; et Jaden Raad de Burlington, 6' 03", 215 livres.

Selon le directeur général, c'est une question de temps avant d'annoncer le défenseur Adam Rajsigl, originaire de Tecumseh en Ontario. Le numéro 13 a une stature de 5' 11" et 175 livres.

Une seule autre addition a été réalisée à la ligne bleue, soit Alex Hunt de Regina, 6' 02", 190 livres, et à l'attaque Liam McDonald de Washago, 5' 10", 180 livres est l'autre recrue. Il jouait avec le Colt de la Ligue midget AAA tout comme le nouveau gardien de but, Matteo Gennaro de Tottenham, 5' 10", 185 livres.

Liam Oxner de Halifax sera de retour pour une troisième saison devant le filet des Bucherons. L'expérience d'un vétéran devant le filet peut souvent faire la différence lors des rencontres un peu plus serrées.

Derrière le banc

Selon le président, les hommes de confiance pour diriger l'équipe demeurent inchangés. Marc-Alain Bégin reste la personne dédiée à diriger l'équipe. L'entraîneur-chef sera appuyé par Alain Blanchette, Alain

Comeau, Zacharie Fontaine, Bryan Léger, Claude Lodin, Alain Rioux et Jean-François Sylvestre.

URGENT

L'organisation peut compter sur une équipe de bénévoles solide. Toutefois, comme les dernières saisons, le recrutement de familles pour héberger les joueurs de l'extérieur demeure problématique. Les recherches doivent s'intensifier au cours des prochaines semaines afin de s'assurer que tous les joueurs soient placés avant le début de la saison.



Photo : nojhl.com

Les Jacks compteront sur un gardien de but d'expérience pour débiter la saison. Liam Oxner en est à sa troisième saison avec l'équipe. En 41 sorties en 2019-2020, le numéro 29 a enregistré une fiche de 21 victoires, 13 défaites, trois défaites en prolongation et une défaite en fusillade. L'année dernière, en huit rencontres, le cerbère a obtenu quatre victoires, deux défaites et deux rencontres non complétées.

**Debout
on se lève!**
avec Yves C.
6 h à 9 h

CINN911.com

TA RADIO, ET FIÈRE DE L'ÊTRE!

Écoute, c'est l'heure
avec Ellie Mc Innis
16 h à 18 h

**NOUS SOMMES LÀ
POUR VOUS DIVERTIR
ET VOUS INFORMER!**

L'Amalgame
avec Nico Hamel
14 h à 16 h

Le détour
avec Marcel
Marcotte
11 h à 13 h

COURSE AMUSANTE FUN RUN

LES HEUREUX GAGNANTS, LES HEUREUSES GAGNANTES SONT :

Sylvie Lecours : Génératrice Yamaha

Linda Grandmont : Planche à pagaie

Leana Bass : Barbecue

Chantal Lachance Grzela : Carte-cadeau 2-4-1 Pizza

Lon Molnar : Carte-cadeau Shell

Raphael Morin : Carte-cadeau Brian's Indépendant

Tania Cossette : Carte-cadeau Pizza Place

Chantal Lachance Grzela : Pistolet NERF

Kevin Caouette : Pistolet NERF

Félicitations à Jean-René Caouette,
gagnant d'une carte-cadeau de Canadian Tire pour l'égoportrait

MERCI D'AVOIR PARTICIPÉ À LA RÉUSSITE DE CETTE COURSE AMUSANTE, CONTRIBUANT PAR LE FAIT MÊME À LA RÉUSSITE DU PARC D'EXERCICE INTERGÉNÉRATIONNEL. MERCI SURTOUT POUR VOTRE GRANDE GÉNÉROSITÉ!

Grand merci à nos généreux
commanditaires!

Longval Transport - Straight Line - M. Caissie Trucking